

聖地亞哥郡 2021 年緊急租金援助計劃



您是否因 COVID-19 大流行受到經濟影響？
您需要房租和水電煤氣費方面的幫助嗎？

聖地亞哥郡的緊急租金援助計劃 (ERAP) 幫助在合資格地區內經濟上受到 COVID-19 大流行影響的合資格家庭。該計劃為延遲支付租金和水電煤氣費的承租人提供付款幫助。

服務區域：聖地亞哥地區的所有區域，但聖地亞哥市* 與 Chula Vista 市* 除外。

- Carlsbad
- Coronado
- Del Mar
- El Cajon
- Encinitas
- Escondido
- Imperial Beach
- La Mesa
- Lemon Grove
- National City
- Oceanside
- Poway
- San Marcos
- Santee
- Solana Beach
- Vista
- 郡直轄社區

合格標準：

- 家庭收入必須於地區中位數收入 (AMI) 的 80% 或以下 (參閱下表)
- 家庭必須受到被 COVID-19 直接或間接影響的經濟困難。
- 家庭面臨無家可歸或住房不穩定的風險。
- 目前領取租金補貼的家庭，例如第 8 條、快速安置援助或非營利機構的租金援助，可以申請獲得他們的租金部分。ERAP 援助不得與家庭目前領取的援助重複。

**在線申請於
2021 年 3 月 2 日開始。**

在 www.sdhcd.org 網站上申請。每個家庭只限一份申請。申請人在申請過程中可以隨時在申請用戶上查看其申請狀態。

如果您無法上網或者在填寫申請表方面需要協助，請致電 (858) 694-4801。一位郡代表屆時可以協助您。

瞭解關於 ERAP 的更多資訊，請瀏覽 www.sdhcd.org

聖地亞哥郡收入限額 (80% AMI)

家庭人口數	等於或低於下列的收入：
1	\$67,900
2	\$77,600
3	\$87,300
4	\$97,000
5	\$104,800
6	\$112,550
7	\$120,300
8	\$128,050

*聖地亞哥市和 Chula Vista 市的居民可以瀏覽 www.ERAPsandiego.org，瞭解其地區租金援助的資訊。